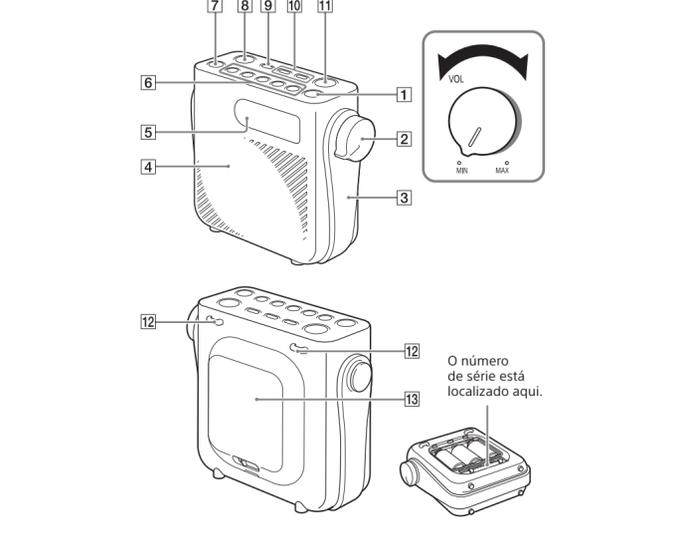


Guia de peças e controlos

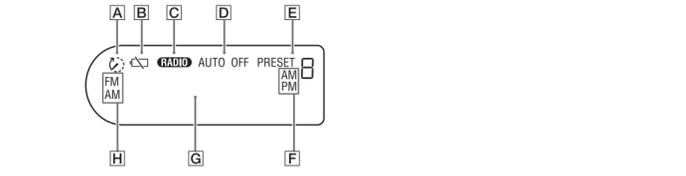
Unidade



- I/⏻ Botão (de alimentação)
- Controlo de volume
- Alça
- Altfalante
- Visor
- Botões de pré-sintonia*
- Botão FM/AM
- Botão TIMER SET/ON/OFF (para o temporizador de contagem regressiva)
- Botão ENTER/SET CLOCK (mantenha o botão premido para entrar no modo de definição do relógio.)
- Botões +, –
- Botão AUTO OFF
- Ilhosos para o fio
- Tampa do compartimento das pilhas

^{*} O botão de pré-sintonia com o número 3 tem um ponto táctil. Utilize o ponto táctil como referência ao utilizar o rádio.

Visor



- A** Pisca quando está a programar o temporizador de contagem regressiva, e acende-se enquanto o temporizador de contagem regressiva está em curso.
- B** Acende-se ou pisca quando as pilhas estão fracas. Substitua todas as pilhas por pilhas novas quando este indicador começar a piscar.
- C** Acende-se quando a unidade está a receber sinais de rádio.
- D** Pisca quando está a programar o desligar automático do temporizador, e acende-se quando o desligar automático do temporizador está em curso.
- E** Acende-se quando está a programar as estações ou os tempos de contagem regressiva nos botões de pré-sintonia, ou quando está a selecionar uma estação programada ou o tempo de contagem regressiva programado.
- F** Acende-se quando o modo de visualização do relógio está definido para o sistema de 12 horas. (“AM” e “PM” não acendem no sistema de 24 horas.)
- G** Zona das frequências/horas/mensagens
- H** Indica a banda selecionada. Acende-se “FM” ou “AM”.

Sugestão

Consegue ver se a unidade está ou não a receber sinais de rádio ao verificar o indicador **“RÁDIO”** quando o volume está no nível mínimo.

Funções úteis

Temporizador de desligar automático

O rádio desliga-se automaticamente depois de decorrido um período de tempo definido (em minutos). Esta função é útil quando se esquece de desligar a unidade.

1 Prima AUTO OFF.

O indicador “AUTO OFF” começa a piscar e a predefinição de fábrica (“60”) aparece no visor. Se premir AUTO OFF quando o rádio está desligado, o rádio liga-se automaticamente.

2 Prima AUTO OFF repetidamente para selecionar a definição pretendida enquanto o indicador “AUTO OFF” estiver a piscar.



Cada vez que prime o botão, a duração (em minutos) muda no visor do seguinte modo:

60 → **45** → **30** → **20**

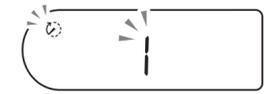
↻ **OFF** ← **10** ↻

Temporizador de contagem regressiva

Pode definir o temporizador de contagem regressiva para intervalos de 1 minuto (máximo 90 minutos). Quando a contagem regressiva termina, um alarme sonoro avisa-o de que o tempo acabou.

1 Prima TIMER SET/ON/OFF.

⌚ e “1”* (predefinição de fábrica) começam a piscar no visor.



^{*} “1” só pisca quando definir a primeira hora. Em seguida, o tempo de contagem regressiva previamente selecionado (em minutos) começa a piscar.

2 Prima + ou – para definir o temporizador de contagem regressiva entre 1 a 90 minutos enquanto ⌚ e “1” (predefinição de fábrica) estão a piscar no visor.

3 Prima TIMER SET/ON/OFF ou ENTER. ⌚ e o tempo de contagem regressiva selecionado param de piscar e um sinal sonoro dá início à contagem regressiva. Quando a contagem regressiva termina, ⌚ e “0:00” começam a piscar e um alarme soa durante cerca de 60 minutos.

Para parar o alarme

Prima qualquer botão.

Para parar o temporizador de contagem regressiva

Prima TIMER SET/ON/OFF. O temporizador de contagem regressiva é cancelado e a hora atual aparece no visor.

Para programar definições frequentemente utilizadas do temporizador de contagem regressiva nos botões de pré-sintonia.

Pode programar tempos frequentemente utilizados de contagem regressiva nos 5 botões de pré-sintonia.

1 Prima TIMER SET/ON/OFF, e depois seleccione o tempo de contagem regressiva premindo + ou –.

2 Prima sem soltar o botão de pré-sintonia desejado (1-5) até ouvir um sinal sonoro e o número predefinido aparecer no visor.

Para utilizar o temporizador de contagem regressiva predefinido

1 Prima TIMER SET/ON/OFF.

2 Prima o botão de pré-sintonia pretendido quando ⌚; e o tempo de contagem regressiva predefinido estiverem a piscar no visor.

3 Prima TIMER SET/ON/OFF ou ENTER. A contagem regressiva é iniciada com um sinal sonoro.

Notas

- As predefinições de fábrica dos temporizadores de contagem regressiva são de 3 minutos (botão 1), 10 minutos (botão 2), 20 minutos (botão 3), 40 minutos (botão 4) e 60 minutos (botão 5). Depois da programação personalizada dos temporizadores de contagem regressiva, as definições resultantes vão substituir as predefinições de fábrica.
- Os tempos de contagem regressiva programados serão repostos para os tempos de contagem regressiva predefinidos após 60 segundos, se as pilhas forem removidas da unidade. Neste caso, programe novamente os tempos de contagem regressiva.
- Mesmo quando o rádio está desligado quer por premir I/⏻ quer pela função de desligar automático do temporizador, a contagem regressiva continua até ao fim.

Sugestão

Para verificar qual a estação que está a ouvir durante a contagem regressiva, prima + ou –. A banda e a frequência da estação selecionada aparecem no visor durante alguns segundos.

Para cancelar o temporizador de desligar automático

Pode cancelar o temporizador de desligar automático através de qualquer um destes métodos:

- Coloque o temporizador de desligar automático em “OFF”.
- Desligue uma vez o rádio, e depois volte a ligá-lo.

Para alterar o temporizador de desligar automático quando este está em curso.

Recomece a partir do passo 1, e seleccione as definições pretendidas no passo 2.

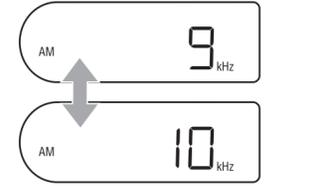
Para alterar o intervalo de sintonização AM

Esta função está disponível para todos os modelos, exceto os modelos da América do Norte e da Europa.

1 Prima I/⏻ para desligar o rádio.

2 Prima sem soltar AUTO OFF por mais de 4 segundos enquanto mantém premido o botão de pré-sintonia 1.

O intervalo de sintonização AM muda com um sinal sonoro e a nova definição (9 kHz ou 10 kHz) aparece no visor.



Cada vez que prime sem soltar os botões, o intervalo de sintonização AM muda ciclicamente do seguinte modo:

Mudar o intervalo de sintonização apaga todas as estações pré-programadas AM armazenadas na unidade. Programe as estações novamente depois de mudar o intervalo de sintonização.

Nota

O intervalo de sintonização AM só pode ser alterado quando o rádio estiver desligado. Certifique-se de que desligou previamente o rádio.

AVISO

Não instale o aparelho num espaço fechado, como uma estante ou um armário.

Também não deve expor o aparelho a fontes de chama desprotegidas (por exemplo, velas acesas).

A placa de características e informações importantes relacionadas com a segurança estão localizadas no exterior da parte inferior.

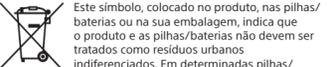
As pilhas ou aparelhos com pilhas instaladas não devem ser expostos a calor excessivo, como a luz solar direta, fogo ou situações semelhantes.

Para os clientes na Europa

Aviso aos clientes: as informações seguintes aplicam-se apenas a equipamento comercializado em países que aplicam as diretivas da UE.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. Quaisquer consultas relacionadas com a conformidade do produto baseada na legislação da União Europeia deverão ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com assistência técnica ou garantia, contacte as moradas indicadas nos documentos sobre assistência técnica ou garantia.

Eliminação de pilhas/baterias e de equipamentos elétricos e eletrónicos usados (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos).



Este símbolo, colocado no produto, nas pilhas/baterias ou na sua embalagem, indica que o produto e as pilhas/baterias não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas/baterias, este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos do mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha/bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou 0,004% de chumbo. Ao garantir que estes produtos e as pilhas/baterias são eliminados de forma correta, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, que de outra forma poderiam ocorrer pelo manuseamento inadequado destes resíduos. A reciclagem dos materiais ajudará a contribuir para a conservação dos recursos naturais.

Se, por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha/bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil destes aparelhos, coloque-os no ponto de recolha de produtos eletrónicos/eletrónicos de forma a garantir o tratamento adequado das pilhas/baterias e do equipamento elétrico e eletrónico. Para as restantes pilhas/baterias, consulte a secção sobre a remoção segura das pilhas/baterias do produto. Coloque a pilha/bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de pilhas/baterias usadas. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou das pilhas/baterias, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou as pilhas/baterias.

CUIDADO

Quaisquer alterações ou modificações que não estejam expressamente aprovadas neste manual poderão anular a sua autorização para utilizar este equipamento.

Características do produto
– Proteção contra salpicos de água (grau de proteção IPX4) para utilização em casas de banho, chuveiros, etc.
– Sintonização por varrimento e sintonização manual para receções FM e AM.
– Duas funções de temporizador: Temporizador de contagem regressiva de 90 minutos e temporizador de desligar automático.
– 5 botões com memória programável para uma fácil sintonização e utilização do temporizador de contagem regressiva.

Funcionalidade de resistência à água (ler antes de utilizar o rádio)

Desempenho da resistência à água do presente produto.

O presente produto apresenta características de resistência aos respingos de água* que equivalem ao grau IPX4** conforme indicado em “Graus de proteção contra a entrada de água” da norma CEI/IEC60529, “Graus de proteção assegurados pelos invólucros (Código IP)”. Dependendo da utilização, a água ao entrar na unidade pode causar um incêndio, choque elétrico ou avaria.

Utilize o rádio com a compreensão absoluta do seguinte:

¹ A tampa do compartimento das pilhas tem de estar bem fechada e bloqueada.

² Protegido contra salpicos de água vindos de todas as direções sem efeitos nocivos para as funções do rádio.

Líquidos* a que se aplicam as especificações do desempenho da resistência à água:

Aplicáveis	Água doce, água da torneira
Não aplicáveis	Líquidos diferentes dos acima mencionados (água com detergente ou com agentes de banho, água de nascente, água quente, água da piscina, água do mar, etc.)

^{*} Não utilize este produto no mar, piscina, nascentes, ou saunas. Água salgada, clorada, sulfúrea ou com temperatura elevada pode causar avarias.

O desempenho da resistência à água do presente rádio baseia-se nas medições da Sony realizadas nas condições acima descritas. Note que as avarias resultantes da imersão em água causada por uma utilização indevida por parte do cliente não estão cobertas pela garantia.
--

Para manter o desempenho da resistência à água

Verifique os seguintes elementos e utilize o rádio corretamente.

- A tampa do compartimento das pilhas desempenha um papel muito importante na manutenção do desempenho da resistência à água. Quando utilizar o rádio, certifique-se de que a tampa está bem fechada e bloqueada. Ao fechar a tampa, tenha cuidado para não deixar que objetos estranhos, como sujidade, cabelos, etc., fiquem presos entre o vedante de borracha e a área de contacto da parte de trás da tampa. Se a tampa não fechar corretamente por causa dos objetos estranhos, a água poderá entrar no compartimento das pilhas e provocar avarias. Utilize um pano limpo e macio para limpar os objetos estranhos que aderem ao vedante de borracha ou à área de contacto da parte de trás da tampa.
- Ao fechar a tampa depois de retirar a antena, tenha cuidado para não deixar que a antena de cabo de FM fique presa entre a unidade e a tampa do compartimento das pilhas.
- O desempenho da resistência à água poderá ficar comprometido em caso de danos, riscos ou amolgadelas na superfície do vedante de borracha. Para além disso, dependendo do período de tempo de utilização do rádio ou do ambiente em que é utilizado, o vedante de borracha pode deformar ou partir. Para manter o desempenho da resistência à água, a Sony recomenda a substituição do vedante de borracha uma vez por ano. (A substituição é um serviço pago.) Para obter mais informações, contacte o agente ou o centro de assistência Sony mais próximo.



- Este produto não é resistente à pressão da água. Não mergulhar a unidade em água, ou colocar diretamente sob água corrente da torneira, por causa da alta pressão da água que é aplicada. Não colocar diretamente sob a água corrente do chuveiro quando a distância entre o chuveiro e a unidade for demasiado próxima (inferior a cerca de 30 cm). Ao utilizar equipamentos de duche com funções de jato para massagem corporal, tenha cuidado para não deitar água diretamente em cima da unidade. Se for deitada água diretamente em cima da unidade, esta poderá entrar na unidade por causa da pressão da água mais alta.
- Não utilize ou deixe o rádio em ambientes extremamente quentes (acima dos 40° C) ou frios (abaixo de 0° C). O desempenho da resistência à água poderá ficar comprometido em caso de deformação ou danos. A utilização do rádio num ambiente abaixo dos 0° C provoca o congelamento da humidade presente na unidade, o que pode provocar avarias.
- Não deite água com temperatura elevada ou utilize um secador de cabelo ou dispositivo similar para soprar ar quente diretamente para cima da unidade para secar qualquer humidade que ainda possa existir. Nunca utilize o rádio em locais com temperaturas elevadas como saunas ou próximo de um fogão.
- Tenha cuidado para não deixar cair a unidade ou sujeitá-la a choques mecânicos. Deformações ou danos podem causar a deterioração do desempenho da resistência à água.

Cuidados a ter quando o rádio está molhado

- Se o rádio ficar molhado durante muito tempo, podem surgir depósitos de calcário ou bolor na unidade. Certifique-se de que limpa qualquer humidade após a utilização do rádio e seque a unidade num local bem ventilado.
- Especialmente nas regiões frias, limpe qualquer humidade na unidade com um pano seco e macio após a utilização. Deixar o rádio com humidade pode causar avarias se a humidade congelar.
- Se a água entrar nas grelhas do altifalante (dentro dos buracos no painel frontal), a qualidade do áudio pode ser afetada, mas não se trata de uma avaria. Se isto acontecer, coloque a parte da frente do rádio virada para baixo em cima de uma toalha ou de um pano seco e macio para permitir que a água escorra pelas grelhas. Deixe o rádio à temperatura ambiente e seque a unidade até desaparecer a humidade.



Precauções

- Utilize o rádio apenas com três pilhas R14 (tamanho C) (não fornecidas).
- Evite a exposição a temperaturas extremas, luz solar direta, areia, pó ou choques mecânicos. Não deixar em viaturas estacionadas ao sol.
- Se deixar cair qualquer objeto sólido dentro da unidade, retire as pilhas e mande-a verificar por um técnico qualificado antes de voltar a utilizá-la.
- Para limpar a superfície exterior, utilize um pano seco e macio. Não utilize quaisquer solventes, incluindo o álcool ou a benzina, pois pode danificar o acabamento.
- Não submeta a unidade a choques ou impactos excessivos. O material em vidro do visor pode partir e as rachadelas e os fragmentos de vidro podem causar ferimentos. Se o visor está danificado, deve de utilizar a unidade e não toque nas partes partidas ou rachadas.

- Notas sobre a substituição das pilhas**
- Se entrar água no compartimento das pilhas, retire-as e limpe a tampa e o interior do compartimento, e deixe secar. Tenha especial cuidado para não deixar qualquer vestígio de humidade em torno dos terminais das pilhas.
- Nunca substitua as pilhas com as mãos molhadas. Isso pode causar um choque elétrico.
- Quando a energia das pilhas desce abaixo de um certo nível, o som pode ficar fraco ou distorcido, e o indicador das pilhas (⏻) começa a piscar no visor. Quando as pilhas estiverem totalmente gastas, o estado do indicador muda de “a piscar” para “aceso”, e o rádio desliga-se. Se isso acontecer, substitua todas as pilhas por pilhas novas.

- Certifique-se de que substitui as pilhas no espaço de 60 segundos depois da unidade estar desligada e as pilhas removidas. Caso contrário, as definições como as do relógio, temporizador de contagem regressiva programado ou estações programadas serão inicializadas. Caso isto aconteça, execute novamente as definições necessárias. Note que o indicador das pilhas (⏻) permanece aceso mesmo depois das baterias serem substituídas. O indicador das pilhas desaparece quando ligar o rádio depois da substituição das pilhas.
- Não misture pilhas antigas com novas ou pilhas de diferentes tipos.
- Retire as pilhas da unidade caso esta não seja utilizada durante um longo período de tempo. Quando utilizar novamente o rádio, execute as definições necessárias, como acertar o relógio, programar estações e tempos de contagem regressiva.
- Dispositivos com pilhas instaladas não devem ser expostos a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou situações semelhantes.

No caso de derrame das pilhas

Se houver um derrame das pilhas, não toque no fluido com as mãos.

Poderá existir fluido das pilhas dentro da unidade. Contacte o representante Sony da sua zona.

Se o fluido das pilhas entrar em contacto com os seus olhos, não os esfregue, isso poderá provocar cegueira. Lave-os rapidamente com água limpa e abundante e procure de imediato assistência médica.

Se o fluido das pilhas entrar em contacto com o seu corpo ou com as suas roupas, poderão ocorrer queimaduras ou danos. Em caso de inflamação cutânea ou ferimentos, lave rapidamente a zona afetada com água limpa e procure assistência médica.

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com a unidade, consulte o agente Sony da sua zona.

Resolução de problemas

Se algum problema persistir após as seguintes verificações, consulte o agente Sony da sua zona.

O visor está escurecido ou não é apresentada nenhuma indicação.

- O rádio está a ser utilizado a temperaturas demasiado altas ou baixas ou num local com humidade excessiva.

Som muito fraco ou intermitente, ou receção insatisfatória.

- Substitua todas as pilhas gastas por pilhas novas.
- Para melhorar a receção de rádio, altere a localização do mesmo para uma zona mais próxima de uma janela ou de uma porta.

Há ruído na saída dos altifalantes.

- Se estiver um telemóvel junto do rádio, este poderá emitir um ruído intenso. Afaste o telefone do rádio.

As pilhas ficam gastas muito rapidamente.

- Desligue o rádio quando não o está a utilizar. Consulte “Duração das pilhas” em “Características Técnicas” para obter mais informações acerca da duração das pilhas.
- Quando (⏻) começar a piscar, substitua toda as pilhas por pilhas novas.
- As pilhas têm um prazo de validade recomendado para utilização adequada. Ao utilizar pilhas fora do prazo, a duração das pilhas será extremamente curta. Verifique o prazo de validade das pilhas e se já estiver ultrapassado, substitua-as por umas novas.

O indicador das pilhas (⏻) continua aceso mesmo depois das pilhas terem sido substituídas.

- Desligue uma vez o rádio, e depois volte a ligá-lo.
- Verifique se as pilhas são todas novas.

Não é possível receber a estação pretendida quando primo o botão de pré-sintonia.

- Se manteve premido o botão de pré-sintonia onde a estação estava programada isso fez com que a estação fosse substituída por uma nova. Programe novamente a estação pretendida.

Registo do utilizador

Para os clientes na Europa
Registe-se agora para obter atualizações gratuitas em: www.sony-europe.com/myproducts

Características técnicas

Visualização das horas
Sistema de 12 horas/sistema de 24 horas (selecionável)

Intervalo de frequências
FM
87.5 MHz – 108 MHz (passos de 50 kHz)

AM
Modelo europeu
531 kHz – 1,602 kHz (passos de 9 kHz)
Outros modelos
531 kHz – 1,602 kHz (passos de 9 kHz)
530 kHz – 1,710 kHz (passos de 10 kHz)

Frequência intermédia
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz

Altifalante
Aproximadamente 7,7 cm diâmetro, 8 Ω, mono

Potência de saída áudio
500 mW

Requisitos de energia
4.5 V DC, trê pilhas R14 (tamanho C)

Duração das pilhas*
Aproximadamente 100 horas (receção FM)
Aproximadamente 100 horas (receção AM)

^{*} Quando ouvir através do altifalante com as pilhas alcalinas da Sony (LR145G). Medido em conformidade com as normas JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). A duração real das pilhas pode variar consoante a utilização e as circunstâncias.

Dimensões (L/A/P)
Aproximadamente 145 mm × 128.4 mm × 62.1 mm

Peso
Aproximadamente 375 g (excluindo as pilhas)
Aproximadamente 575 g (incluindo as pilhas)

Acessório fornecido
Ventosa (1)

O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.